JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

TUESDAY, 20 APRIL 1993
No. 1993/75 *(PART II)*

MARDI 20 AVRIL 1993
No. 1993/75 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 20 April 1993

Mardi 20 avril 1993

SECURITY COUNCIL

11.30 a.m.*	3202nd meeting	Security Council Chamber
3 p.m.	3203rd meeting	Security Council Chamber

* Following the adjournment of the 62nd meeting of the Security Council Committee Established by Resolution 724 (1991) Concerning Yugoslavia.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

10.30 a.m.*	62nd meeting (closed)	Conference Room 7

* Followed by the 3202nd meeting of the Security Council at 11.30 a.m.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-seventh session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/75 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

CONSEIL DE SECURITE

11 h 30*	3202e séance	Salle du Conseil de sécurité
15 heures	3203e séance	Salle du Conseil de sécurité

* A l'issue de la 62e séance du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 724 (1991) concernant la Yougoslavie.

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

10 h 30*	62e séance (privée)	Salle de conférence 7

* Suivie par la 3202e séance du Conseil de sécurité à 11 h 30.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/75 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Organizational session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 8

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

10 a.m.	659th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Anguilla (A/AC.109/1141)
2. British Virgin Islands (A/AC.109/1142)
3. Bermuda (A/AC.109/1143)

---

* Following adjournment of the meeting of the Subcommittee, there will be informal consultations.

DISARMAMENT COMMISSION

10 a.m.-1 p.m.	176th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	177th meeting	Conference Room 4

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

3 p.m.-6 p.m.	114th meeting	Trusteeship Council Chamber

General debate

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS CHEVAUCHANTS ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Session d'organisation

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 8

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

10 heures	659e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Anguilla (A/AC.109/1141)
2. Iles Vierges britanniques (A/AC.109/1142)
3. Bermudes (A/AC.109/1143)

---

* Des consultations officieuses auront lieu à l'issue de la séance.

COMMISSION DU DESARMEMENT

10 heues à 13 heures	176e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	177e séance	Salle de conférence 4

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 heures à 18 heures	114e séance	Salle du Conseil de tutelle

Débat général

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

First session

10.30 a.m.-1 p.m.	12th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	13th meeting	Conference Room 1

Ad Hoc panels/work shops to examine specific issues of science and technology for development [5] (E/CN.16/1993/7)

Programme questions [8] (E/CN.16/1993/CRP.2)

Introduction and general discussion

Informal consultations

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

Première session

10 h 30 à 13 heures	12e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	13e séance	Salle de conférence 1

Groupes d'étude ou groupes de travail spéciaux chargés d'examiner certaines questions intéressant la science et la technique au service du développement [5] (E/CN.16/1993/7)

Questions relatives au programme [8] (E/CN.16/1993/CRP.2)

Présentation et débat général

Consultations officieuses

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on Global Environmental Facility)
(at the ambassadorial level)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

CENTRAL AMERICAN GROUP

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room E

* * *

Information briefing

There will an information briefing, sponsored by UNICEF and the Permanent Mission of Canada to the United Nations, *today*, 20 April 1993, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. A presentation will be made on the findings of a recently concluded independent evaluation of UNICEF.

Ms. Sheila Faure, member of the evaluation team, will present the findings in the synthesis report entitled "Strategic choices for UNICEF: service delivery, capacity-building, empowerment" (E/ICEF/1993/CRP.7). The presentation will be followed by a discussion period. The session will be chaired by

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur le Fonds pour l'environnement mondial)
(au niveau des ambassadeurs)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE D'AMERIQUE CENTRALE

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence E

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information, organisée par l'UNICEF et la Mission permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu *aujourd'hui* 20 avril 1993 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Un exposé sera fait sur les conclusions de l'évaluation indépendante récente de l'UNICEF.

Mme Sheila Faure, membre de l'équipe chargée de l'évaluation, présentera les conclusions figurant dans un rapport de synthèse intitulé "Choix stratégiques pour l'UNICEF : prestation de services, renforcement des capacités, apprentissage de l'autonomie" (E/ICEF/1993/CRP.7). L'exposé sera suivi d'un dé-

H.E. Mrs. Louise Fréchette, Permanent Representative of Canada to the United Nations, and Mr. John Williams, Secretary of the UNICEF Executive Board. Members of delegations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Office for Disarmament Affairs/NGO Disarmament Conference

The Office for Disarmament Affairs/NGO Disarmament Conference on New Realities: Disarmament, Peace Building and Global Security (20-23 April 1993) will begin *today*, 20 April 1993, with a meeting from 1.30 p.m. to 6.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 10

The 14th (closed) meeting of the Informal Open-ended Working Group on Agenda Item 10 (Report of the Secretary-General on the work of the Organization, including "An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peacekeeping) will be held on Wednesday, 21 April 1993, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The 197th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIEN PEOPLE will be held on Wednesday, 21 April 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 6.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

Informal consultations of the Secretary-General on outstanding issues relating to the deep seabed mining provisions on the United Nations Convention on the Law of the Sea will take place on Tuesday and Wednesday, 27 and 28 April 1993, at 10 a.m. and 3 p.m. The consultations are open-ended. Delegations wishing to participate in these consultations are requested to inform the Division for Ocean Affairs and the Law of Sea (tel: 963-6422). Copies of the Information Note prepared for this meeting are available at DC2, Room 0470.

bat. La réunion sera présidée par Mme Louise Fréchette, Représentante permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies, et M. John Williams, Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF. Les membres des délégations et le personnel du Secrétariat sont invités.

* * *

Conférence sur le désarmement Bureau des affaires de désarmement/ONG

La Conférence sur le désarmement Bureau des affaires de désarmement/ONG, sur le thème " Nouvelles réalités : Désarmement, établissement de la paix et sécurité mondiale" (20-3 avril 1993) s'ouvrira *aujourd'hui* 20 avril 1993 par une réunion de 13 h 30 à 18 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR

La 14e séance (privée) du Groupe de travail officieux à participation non limitée sur le point 10 de l'ordre du jour (Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation, y compris "Agenda pour la paix : diplomatie préventive, rétablissement de la paix et maintien de la paix") aura lieu le mercredi 21 avril 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENALES DU PEUPLE PALESTINIEN tiendra sa 197e2 séance le mercredi 21 avril à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Des consultations officieuses du Secrétaire général sur les questions en suspens relatives aux dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer au sujet de l'exploitation minière des fonds marins auront lieu les mardi 27 et mercredi 28 avril 1993 à 10 heures et à 15 heures. Les délégations qui souhaitent y participer sont priées d'en informer la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (tél : 963-6422). Des exemplaires de la note d'information préparée pour la réunion sont disponibles à DC2, bureau 0470.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

The 1993 regular session of the EXECUTIVE BOARD will open on Monday, 26 April 1993. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate, which will take place on 26 and 27 April 1993, are now being accepted. Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Executive Board (Tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of the UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeeting at 6 p.m., Monday, 26 April 1993, there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1993 recipient is the people and the State of Ceará, Brazil, in recognition of their outstanding achievements in reducing the State's infant mortatily rate (IMR) by one-third in three years (1986-1989) and also making significant gains in all areas of child survival and development.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on the Commission on Science and Technology for Development)* on Wednesday, 21 April 1993, from 9 a.m. to 10.30 a.m. in Conference Room D.

* * *

DPI/NGO Weekly Briefing

The DPI/NGO briefing on "The International Conference on Population and Development: A statistical Viewpoint" will take place on Thursday, 22 April 1993, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

At 10 a.m., videos from the DPI Series "UN in Action" will be shown. At 10.30 a.m., the Department of Economic and Social Information and Policy Analysis will present a programme with slide projections.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La session ordinaire de 1993 du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 26 avril 1993. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1993/1/Rev.1.

Les inscriptions sur la liste des orateurs désirant participer au débat général, qui se tiendra les 26 et 27 avril 1993, sont ouvertes. Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (Tél. : 326-7091 or 326-7095), dès que possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture de la séance du Conseil d'administration le lundi 26 avril 1993 à 18 heures, une cérémonie aura lieu pour la remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF. Les lauréats de 1993 sont la population et l'Etat de Ceará (Brésil), en reconnaissance des efforts exceptionnels qu'ils ont réalisés pour réduire la mortalité infantile de l'Etat d'un tiers en trois ans (1986-1989) et des progrès considérables faits dans tous les domaines de la survie et du développement infantiles.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(sur la Commission de la science et de la technique au service du développement)* aura lieu le mercredi 21 avril 1993 de 9 heures à 10 h 30 dans la salle de conférence D.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "Conférence mondiale sur la population et le développement : un point de vue statistique" aura lieu le jeudi 22 avril 1993 de 10 30 à 11 h 30 a.m. dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures, seront projetées des vidéos de la série "UN in Action" du Département de l'information. A 10 h 30, le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques présentera un programme avec projection de diapositives.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 16 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES
Organizational session — 2nd meeting

Election of officers [1]

The Vice-Chairman, Mr. Takao Shibata (Japan), was designated by the Bureau to take on the additional responsibilities of Rapporteur of the Committee.

Preparations for the Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States [3]

Provisional agenda for the first session of the Preparatory Committee [4]

Revised draft proposal A/CONF.167/PC/L.1/Rev.1

The Director, Department for Policy Coordination and Sustainable Development, introduced the revised draft proposal.

Draft decision A/CONF.167/PC/L.3

The Chairman, on behalf of the Bureau, introduced the draft decision.

Statements were made by the representatives of Colombia (on behalf of the Group of 77 and China), Denmark (on behalf of the European Community and its member States), Vanuatu (on behalf of the Alliance of Small Island States), Japan, Barbados, China, the United States, Australia, Brazil, Austria, the Federated States of Micronesia, Sri Lanka, New Zealand, Jamaica, Guinea-Bissau, Marshall Islands, Grenada, Benin and Singapore.

3rd meeting

The Committee continued its consideration of agenda items 3 and 4.

Statements were made by the representatives of Trinidad and Tobago and Samoa.

Draft proposal A/CONF.167/PC/L.1/Rev.1

The Chairman amended the revised provisional agenda for the first session of the Preparatory Committee.

Vendredi 16 avril 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES
Session d'organisation — 2e séance

Election du bureau [1]

Le Vice-Président, M. Takao Shibata (Japon), est désigné par le bureau pour assumer les responsabilités additionnelles du Rapporteur du Comité.

Préparatifs de la Conférence mondiale sur le développement durable des petits Etats en développement insulaires [3]

Ordre du jour provisoire de la première session du Comité préparatoire [4]

Projet de proposition révisé A/CONF.167/PC/L.1/Rev.1

Le Directeur du Département de la coordination des politiques et du développement durable présente le projet de proposition révisé.

Projet de décision A/CONF.167/PC/L.3

Au nom du bureau, le Président présente le projet de décision.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Colombie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Danemark (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), Vanuatu (au nom de l'Alliance des petits Etats insulaires), Japon, Barbade, Chine, Etats-Unis, Australie, Brésil, Autriche, Etats fédérés de Micronésie, Sri Lanka, Nouvelle-Zélande, Jamaïque, Guinée-Bissau, Iles Marshall, Grenade, Bénin et Singapour.

3e séance

Le Comité poursuit l'examen des points 3 et 4 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Trinité-et-Tobago et des Samoa.

Projet de proposition A/CONF.167/PC/L.1/Rev.1

Le Président modifie l'ordre du jour provisoire de la première session du Comité préparatoire.

The representative of Vanuatu (on behalf of the Alliance of Small Island States) further amended the draft provisional agenda.

A statement was made by the representative of the United States.

The Preparatory Committee adopted the revised draft proposal, as orally amended, and thus concluded its consideration of agenda item 4.

Draft decision A/CONF.167/PC/L.3

Statements were made by the representatives of Denmark (on behalf of the European Community and its member States), Singapore, Vanuatu (on behalf of the Alliance of Small Island States), France, Australia, Cuba, Brazil, China, Uganda, Trinidad and Tobago, Bolivia, Norway, Colombia (on behalf of the Group of 77 and China), Canada and Antigua and Barbuda.

A statement was made by the Chairman.

The representatives of Cuba and Vanuatu (on behalf of the Alliance of Small Island States) amended the draft decision.

The Chairman further orally revised the draft decision.

A statement was made by the Director, Department for Policy Coordination and Sustainable Development.

The Preparatory Committee adopted the draft decision, as orally amended and revised.

Document A/CONF.167/PC/3

Statements were made by the representatives of the United States, Vanuatu (on behalf of the Alliance of Small Island States) and New Zealand.

A statement was also made by the Chairman.

The Preparatory Committee adopted the draft provisional rules of procedure for the Conference, as amended by the representative of the United States.

The representative of the United States then proposed an oral decision entitled "Participation of associate members of regional commissions".

Statements were made by the representatives of Trinidad and Tobago and Australia.

The Preparatory Committee adopted the oral decision.

The representative of Canada proposed an oral decision entitled "Participation of non-governmental organizations in the Conference and its preparatory process".

Le représentant de Vanuatu (au nom de l'Alliance des petits Etats insulaires) modifie de nouveau le projet d'ordre du jour provisoire.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Le Comité préparatoire adopte le projet de proposition révisé, tel qu'il a été modifié oralement, et termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Projet de décision A/CONF.167/PC/L.3

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Danemark (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), Singapour, Vanuatu (au nom de l'Alliance des petits Etats insulaires), France, Australie, Cuba, Brésil, Chine, Ouganda, Trinité-et-Tobago, Bolivie, Norvège, Colombie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Canada et Antigua-et-Barbuda.

Le Président fait une déclaration.

Les représentants de Cuba et de Vanuatu (au nom de l'Alliance des petits Etats insulaires) modifient le projet de décision.

Le Président modifie à nouveau le projet de décision.

Le Directeur du Département de la coordination des politiques et du développement durable fait une déclaration.

Le Comité préparatoire adopte le projet de décision, tel qu'il a été modifié et révisé oralement.

Document A/CONF.167/PC/3

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de Vanuatu (au nom de l'Alliance des petits Etats insulaires) et de la Nouvelle-Zélande.

Le Président prend également la parole.

Le Comité préparatoire adopte le projet de règlement intérieur provisoire de la Conférence, tel qu'il a été modifié par le représentant des Etats-Unis.

Le représentant des Etats-Unis propose ensuite une décision orale intitulée "Participation des membres associés des commissions régionales".

Les représentants de la Trinité-et-Tobago et de l'Australie font des déclarations.

Le Comité préparatoire adopte la décision orale.

Le représentant du Canada propose une décision orale intitulée "Participation des organisations non gouvernementales à la Conférence et son processus préparatoire".

A statement was made by the Director, Department for Policy Coordination and Sustainable Development.

The representative of China amended the oral decision.

The Preparatory Committee then adopted the oral decision.

The Committee thus concluded its consideration of agenda item 3.

The observer of the South Pacific Regional Environment Programme made a statement.

Concluding remarks were made by the Chairman.

Statements were made by the representatives of Colombia (on behalf of the Group of 77), the United States, Denmark (on behalf of the European Community) and Canada.

The Secretary of the Preparatory Committee responded to a question raised.

The organizational session of the Preparatory Committee was then adjourned.

Le Directeur du Département de la coordination des politiques et du développement durable fait une déclaration.

Le représentant de la Chine modifie la décision orale.

Le Comité préparatoire adopte ensuite la décision orale.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

L'observateur du Programme pour l'environnement régional du Pacifique Sud fait une déclaration.

Des observations finales sont faites par le Président.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Colombie (au nom du Groupe des 77), des Etats-Unis, du Danemark (au nom de la Communauté européenne) et du Canada.

Le Secrétaire du Comité préparatoire répond à une question posée.

La session d'organisation du Comité préparatoire est ensuite ajournée.

Monday, 19 April 1993

SECURITY COUNCIL

3201st meeting

The situation in the Republic of Bosnia and Herzegovina

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Afghanistan, Albania, Algeria, Argentina, Austria, Bahrain, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Canada, the Comoros, Croatia, Denmark, Ecuador, Egypt, Germany, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Ireland, Italy, Jordan, Lithuania, Malaysia, Malta, Qatar, Romania, Saudi Arabia, Senegal, Sierra Leone, Slovenia, Sweden, Turkey, Ukraine and the United Arab Emirates, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President, with the consent of the Council, invited Ambassador Dragomir Djokic, at his request, to address the Council in the course of the discussion of the item before it.

In accordance with the request contained in a letter dated 16 April 1993 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations (S/25615), the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the provisional rules of procedure to H. E. Mr. Engin

Lundi 19 avril 1993

CONSEIL DE SECURITE

3201e séance

La situation dans la République de Bosnie-Herzégovine

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite, sur leur demande, les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Afghanistan, Albanie, Algérie, Allemagne, Argentine, Arabie saoudite, Autriche, Bahrein, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Canada, Comores, Croatie, Danemark, Equateur, Egypte, Emirats arabes unis, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Italie, Jordanie, Lituanie, Malaisie, Malte, Qatar, Roumanie, Sénégal, Sierra Leone, Slovénie, Suède, Turquie et Ukraine.

Le Président, avec l'accord du Conseil, invite M. Dragomir Djokic, ambassadeur, à prendre la parole au cours de l'examen de la question à l'ordre du jour.

Conformément à la demande contenue dans une lettre, datée du 16 avril 1993, émanant du Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/25615), le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation, en vertu de l'article 39 du règlement

Ansay, Permanent Observer of the Organization of the Islamic Conference to the United Nations.

The Security Council began its consideration of the item, hearing statements by the representatives of Bosnia and Herzegovina, Turkey, Austria, Malaysia, Senegal, the Islamic Republic of Iran, Indonesia, Sweden, Slovenia, Germany, Italy, Romania, Afghanistan and Croatia.

In accordance with the decision taken earlier at the meeting, the Council heard a statement under rule 39 of the provisional rules of procedure by H. E. Mr. Ansay.

intérieur provisoire du Conseil, à S.E. M. Engin Ansay, Observateur permanent de l'Organisation de la Conférence islamique auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Conseil de sécurité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Bosnie-Herzégovine, de la Turquie, de l'Autriche, de la Malaisie, du Sénégal, de la République islamique d'Iran, de l'Indonésie, de la Suède, de la Slovénie, de l'Allemagne, de l'Italie, de la Roumanie, de l'Afghanistan et de la Croatie.

Conformément à la décision prise antérieurement au cours de la séance, le Conseil entend une déclaration de S.E. M. Ansay, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Organizational session — 1st meeting

The Under-Secretary-General for Legal Affairs, the Legal Counsel, opened the session on behalf of the Secretary-General. Statements nominating H.E. Mr. Satya N. Nandan (Fiji) were made by the representatives of Bhutan (on behalf of the Asian Group) and Belize (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean States). H.E. Mr. Nandan was elected as Chairman of the Conference. Statements were also made by the representatives of Hungary (on behalf of the Eastern European States), Iceland (on behalf of the Western European and other States), Rwanda (on behalf of the African States) and Vanuatu.

2nd meeting

The Chairman opened the meeting with the consideration of the draft rules of procedure contained in document A/CONF.164/2. Statements were made by the representatives of the following countries: Algeria, Benin, Brazil, Canada, Chile, China, Denmark, Iceland, Japan, Madagascar, Mauritania, Mexico, Pakistan, Peru, Poland, Republic of Korea, Russian Federation, Senegal, Tunisia and Vanuatu. The Conference also adopted the provisional agenda as contained in document A/CONF.164/1.

DISARMAMENT COMMISSION

1993 substantive session — 174th meeting

Opening of the session [1]

The 1993 substantive session of the Commission was opened by its Chairman, H.E. Mr. Luis Augusto de Araujo Castro (Brazil), who made an opening statement.

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS CHEVAUCHANT ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Session d'organisation — 1re séance

Le Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques, Conseiller juridique, ouvre la session au nom du Secrétaire général. Des déclarations présentant la candidature de S.E. M. Satya N. Nandan (Fidji) sont faites par les représentants du Bhoutan (au nom du Groupe asiatique) et du Belize (au nom du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes). S.E. M. Nandan (Fidji) est élu Président de la Conférence. Des déclarations sont faites aussi par les représentants de la Hongrie (au nom des Etats d'Europe orientale), de l'Islande (au nom des Etats d'Europe occidentale et autres Etats), du Rwanda (au nom des Etats d'Afrique) et de Vanuatu.

2e séance

Le Président soumet à l'examen le projet de règlement intérieur figurant dans le document A/CONF.164/ 2. Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Algérie, Bénin, Brésil, Canada, Chili, Chine, Danemark, Islande, Japon, Madagascar, Mauritanie, Mexique, Pakistan, Pérou, Pologne, République de Corée, Fédération de Russie, Sénégal, Tunisie et Vanuatu. La Conference adopte également l'ordre du jour provisoire figurant dans le document A/ CONF.164/1.

COMMISSION DU DESARMEMENT

Session de fond de 1993 — 174e séance

Ouverture de la session [1]

Le Président de la Commission, S.E. M. Luis Augusto de Araujo Castro (Brésil), ouvre la session de fond de 1993 et fait une déclaration.

Adoption of the agenda [2]

The Commission adopted its provisional agenda for the session as contained in document A/CN.10/L.32.

Process of nuclear disarmament in the framework of international peace and security, with the objective of the elimination of nuclear weapons [4]

Regional approach to disarmament within the context of global security [5]

The role of science and technology in the context of international security, disarmament and other related fields [6]

The Commission began the general exchange of views on its three substantive items and heard statements by the representatives of Denmark (on behalf of the European Community and its member States), Chile and Benin.

175th meeting

General exchange of views

The Commission continued its general exchange of views on its three substantive agenda items. Statements were made by the representatives of Sweden, Costa Rica and Belarus.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

113th meeting

The Under-Secretary-General of the Department for Peace-Keeping Operations made a statement.

The Special Committee began its general debate and heard statements by the representatives of Canada and Denmark (on behalf of the European Community).

In accordance with General Assembly resolution 47/71 (1992), the Committee decided to extend an invitation to participate as observers in the meetings of the Special Committee and in its open-ended Working Group to: Bulgaria, Colombia, Cuba, Czech Republic, Fiji, Iran (Islamic Republic of), Ireland, Lithuania, Malaysia, Nepal, Republic of Korea, Republic of Moldova, Senegal, Singapore and Switzerland, as well as to the International Committee of the Red Cross.

The Special Committee decided to close the list of speakers in the general debate on Tuesday, 20 April 1993, at 6 p.m.

The Chairman also invited delegations to submit, in writing, any formal proposals and recommendations they might wish to put forward before the Committee by 22 April 1993.

Adoption de l'ordre du jour [2]

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire de la session figurant dans le document A/CN.10/L.32.

Processus du désarmement nucléaire dans le cadre de la paix et de la sécurité internationales ayant pour objectif l'élimination des armes nucléaires [4]

Approche régionale du désarmement dans le contexte de la sécurité mondiale [5]

Rôle de la science et de la technique dans le contexte de la sécurité internationale, du désarmement et d'autres questions connexes [6]

La Commission commence le débat général sur les trois quesitons de fond en entendant des déclarations des représentants du Danemark (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), du Chili et du Bénin.

175e séance

Débat général

La Commission poursuit le débat général sur les trois questions de fond de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentans de la Suède, du Costa Rica et du Bélarus.

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

113e séance

Le Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix fait une déclaration.

Le Comité spécial commence le débat général en entendant des déclarations des représentants du Canada et du Danemark (au nom de la Communauté européenne).

Conformément à la résolution 47/71 (1992) de l'Assemblée générale, le Comité décide d'adresser une invitation à participer en tant qu'observateurs aux séances du Comité spécial et de son Groupe de travail à participation non limitée aux pays suivants : Bulgarie, Colombie, Cuba, Fidji, Iran (République islamique d'), Irlande, Lituanie, Malaisie, Népal, République de Corée, République de Moldova, République tchèque, Sénégal, Singapour et Suisse, ainsi qu'au Comité international de la Croix-Rouge.

Le Comité spécial décide de clore la liste des orateurs désirant participer au débat général le mardi 20 avril à 18 heures.

Le Président invite également les délégations à soumettre, par écrit, toutes les propositions et recommendations officielles qu'ils désirent présenter au Comité avant le 22 avril 1993.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT
First session 11th meeting

Financing science and technology for development, including activities of the United Nations Fund for Science and Technology for Development [7]

The Commission began its consideration of the item.

The Chief, Science and Technology Branch, made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of India, Egypt, China, Jamaica, Jordan, Japan, the United Kingdom, the Philippines and the Netherlands.

The representative of the United Nations Fund for Science and Technology for Development made a statement.

The Commission thus concluded the general discussion of the item.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Colombia (on behalf of the Group of 77), the Philippines and the United Kingdom.

The Chairman made a statement.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT
Première session 11e séance

Financement de la science et de la technique au service du développement, y compris les activités du Fonds des Nations Unies pour la science et la technique au service du développement [7]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Chef du Service de la science et de la technique fait un exposé liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de l'Egypte, de la Chine, de la Jamaïque, de la Jordanie, du Japon, du Royaume-Uni, des Philippines et des Pays-Bas.

Le représentant du Fonds des Nations Unies pour la science et la technique au service du développement fait une déclaration.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants de la Colombie (au nom du Groupe des 77), des Philippines et du Royaume-Uni.

Le Président prend la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Accession: Libyan Arab Jamahiriya (15 April 1993)*

Ratification: Algeria (16 April 1993)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

Acceptance: Latvia (19 April 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Adhésion : Jamahiriya arabe libyenne (15 avril 1993*)

Ratification : Algérie (16 avril 1993*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente- Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : Lettonie (19 avril 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

Customs Convention on the International Transport of Goods under Cover of TIR carnets (TIR Convention), concluded at Geneva on 14 November 1975

Acceptance: Latvia (19 April 1993)*

Statutes of the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology, concluded at Madrid on 13 September 1983

Acceptance: Viet Nam (15 April 1993)*

International Agreement on Jute and Jute Products, 1989, concluded at Geneva on 3 November 1989

Accession: Austria (16 April 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR), conclue à Genève le 14 novembre 1975

Acceptation : Lettonie (19 avril 1993*)

Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie, conclus à Madrid le 13 septembre 1983

Acceptation : Viet Nam (15 avril 1993*)

Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute, conclu à Genève le 3 novembre 1989

Adhésion : Autriche (16 avril 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of *April* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Rwanda
H.E. Mr. Jean Damascène Bizimana

Asian States:
Bhutan
H.E. Mr. Ugyen Tshering

Eastern European States:
Hungary
H.E. Mr. André Erdös

Latin American and Caribbean States:
Belize
H.E. Mr. Carl L.B. Rogers

Western European and Other States:
Iceland
Mr. Kornelíus J. Sigmundsson
Chargé d'affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*avril* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Rwanda
S.E. M. Jean Damascène Bizimana

Etats d'Asie :
Bhoutan
S.E. M. Ugyen Tshering

Etats d'Europe orientale :
Hongrie
S.E. M. André Erdös

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Belize
S.E. M. Carl L.B. Rogers

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Islande
M. Kornelíus J. Sigmundsson
Chargé d'affaires

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-17852